

FM Genki

Bài phát thanh lần thứ 6 dành cho
năm 2020 tháng 6 ngày 21 và 28

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Naga-Shima

Thời tiết trong những ngày qua nóng bức ngày càng gia tăng. Tuy nhiên so với những ngày giữa hè thì sức nóng vẫn còn thấp hơn nhiều. Có điều, thân thể vẫn chưa quen với sự thay đổi thay đổi nhiệt độ này nên nhiều người bị phát sinh “^{ねっ}熱^{ちゅうしょう}中症” chứng trúng nhiệt. Chú ý đề phòng vào những ngày nhiệt độ tăng cao bằng cách uống nhiều nước hay dùng máy điều hòa để ứng phó.

☆/Mở đầu là thông báo nội dung miễn giảm các loại tiền trợ cấp và các loại khác

Vì ảnh hưởng sự truyền nhiễm lan truyền do virus Corona chủng loại mới, khiến cho thu nhập bị sụt giảm, và một số người bị mất việc làm – gặp khó khăn trong việc trả tiền nhà; lo sợ không còn nơi trú ngụ - nhằm giảm bớt phần nào sự khó khăn này – thành phố Himeji nhận bảo hỗ trợ giúp trả tiền nhà. Trên nguyên tắc thì việc hỗ trợ trả tiền nhà chỉ trong 3 tháng. Tuy nhiên thành phố Himeji nhận trả tiền nhà tối đa có thể lên đến 9 tháng. Biết thêm chi tiết liên lạc, thảo luận với số Tel: 079- 280- 2301.

Trường hợp với ban kinh doanh nhà thị xã ^{し えいじゅうたく}市営住宅 – với người bị ảnh hưởng sự truyền nhiễm lan truyền do virus Corona, nếu người chủ thuê gặp khó khăn trong việc phải trả tiền nhà, không thể trả được tiền thuê nhà. Có thể đến thảo luận với văn phòng thảo luận về cuộc sống hay Tel: 079- 221- 2632.

Ngoài ra, với việc trả tiền sử dụng ^{こくみんけんこうほけん}国民健康保険, vì bị ảnh hưởng sự truyền nhiễm lan truyền do virus Corona khiến cho người sử dụng gặp khó khăn trong việc phải thanh toán tiền bảo hiểm sức khỏe – liên lạc với người phụ trách ^{こくみんけんこうほけん}国民健康保険課 収納, qua số Tel: 079- 221- 2347.

Giờ làm việc của ^{しえいじゅうたく}市営住宅 và ^{こくみんけんこうほけん}国民健康保険, đề thảo luận là từ 8 giờ 35 sáng đến 5 giờ 20 phút chiều.

★/Tiếp theo là thông báo về ấn định điểm chấm dứt chế độ hoàn trả cashless

Như chúng ta đã biết, tiền thuế tiêu thụ được ban hành cùng lúc với việc thi hành cashless từ tháng 10 của năm vừa qua; tuy nhiên chế độ hoàn trả lại bằng points sẽ được kết thúc vào ngày 30 tháng 6. Theo chế độ này những người mua hàng trả bằng Credit card; debit card hay bằng các phương tiện trả điện tử khác; đều nhận được đính kèm theo số points từ 2~5% tính theo số tiền trả. Chế độ sử dụng điểm đính kèm này không còn được nữa. Chế độ này cho đến ngày không dùng nữa, tuy là nhỏ nhoi nhưng đã mang lại lợi ích không nhỏ cho người biết ứng dụng vào cuộc sống.

★/ Sau cùng là thông tin về phát hành tạp chí thông tin dành cho người ngoại quốc “VIVA! ひめじ”

^{ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん}姫路市文化国際交流財団 thông báo cho biết tạp chí VIVA! ひめじ tạp chí dành cho người ngoại quốc hiện đang sống trong thành phố năm này, sẽ được phát hành với 4 số. Số tới sẽ phát hành vào ngày 13 tháng 6; sẽ là số 73 với các đề tài đặc biệt như: cách làm ^{もち}わらび餅; thanh toán bằng các loại thẻ tín dụng; tiền bao bì mua hàng phải trả; phân biệt loại rác; và về trừng phạt cho việc bỏ rác không đúng

cách.

Các ấn bản bao gồm cả ấn bản tiếng Việt cùng bản tiếng Nhật có phụ đề chữ Furigana. Các số báo được trưng bày tại Egret, các văn phòng hành chính địa phương và các cơ quan phụ thuộc cùng cơ quan phục vụ và thông tin công cộng. nhận miễn phí. Nếu có ý muốn, có thể được gửi đến.

Muốn biết thêm chi tiết liên lạc với ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん 姫路市文化国際交流財団. Hay Tel: 079-282- 8950.

Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.